

- Verpackungsinhalt**
- 1 SIGMA SPORT Fahrradcomputer BASELINE 500
 - 1 Halterung mit Leitung und Sensor
 - 1 Magnet + Hülse (zur Montage an einer Speiche)
 - 1 kleiner + 1 großer **schwarzer** Gummiring (je nach Lenkerstärke zu verwenden, zur Befestigung der Computerhalterung)
 - 1 **grauer** Gummiring (zur Befestigung des Sensors)

SET WS (Radumfang einstellen) **G**
Eingabe des Radumfangs in mm (**WS** = Durchmesser x 3,14) maximal 3999 mm. Bei Eingabe des Radumfangs darf **nicht CLK** in der Anzeige stehen!

- Funktionen** **F**
- KMH** Geschwindigkeit, bis 200 km/h
 - TRP*** Tageskilometer, auf 10 m genau
 - STP**** Fahrzeit max. 10 Std. (autom. Start/Stop-Funktion)
 - DST*** Gesamtstrecke, bis 99999 km
 - CLK** Uhrzeit
- * Bei Überschreitung der Max.-Werte > Beginn bei 0

- Batterien** **H**
2 x 1,5 Volt, Typ SR 44 (G 13), 11,6 x 5,4 mm
Batteriewechsel nach ca. 2 Jahren bzw. wenn die Anzeige schwächer wird. Batteriefach mit Schraubenzieher öffnen.
- Achtung bei Batteriewechsel:**
- Vor dem Wechsel WS und DST notieren
 - Plus und Minus beachten, bei geöffnetem Batteriefach müssen Sie die PLUS Seiten der Batterien sehen!
 - Falls Dichtungsring lose, wieder einlegen
 - Nach Batteriewechsel müssen DST, WS und CLK neu eingegeben werden. Die Anzeige springt automatisch auf Eingabe der Gesamtstrecke (DST)

Allgemeine Hinweise

Mountainbikes: Wenn der Abstand zwischen Sensor und Magnet größer als 5 mm ist **C**, Sensor unterlegen. Wenn der Abstand immer noch zu groß ist, den Sensor näher an der Nabe montieren.

Diebstahlsicherung: Beim Ablesen des Fahrrades den Computer abnehmen. **E**

- DST + erste Ziffer der Gesamtstrecke blinken** (durch starke Erschütterung war die Stromversorgung unterbrochen)
- Batterien herausnehmen
 - Kontakte überprüfen, ggf. reinigen
 - DST, WS (Radumfang), CLK neu eingeben
- Keine Geschwindigkeitsanzeige**
- Ist der Computer richtig in der Halterung eingerastet? **D**
 - Abstand und Lage des Magneten zum Sensor überprüfen **C**
 - Kontakte in der Halterung überprüfen, ggf. reinigen oder nachbiegen
 - Kabel auf Bruchstellen untersuchen
- Schwarzfärbung der LCD-Anzeige**
Möglich bei Temperaturen über 60°C. Funktionsfähigkeit ist dadurch nicht beeinträchtigt. Bei Abkühlung kehrt der Normalzustand zurück.
- LCD-Anzeige ist träge**
Möglich bei Temperaturen unter 0°C. Funktionsfähigkeit ist dadurch nicht beeinträchtigt. Über 0°C kehrt der Normalzustand zurück.

Garantiezeit: 12 Monate ab Kaufdatum. Die Garantie beschränkt sich auf Material- und Verarbeitungsfehler. Batterien und Kabel sind von der Garantie ausgeschlossen. Die Garantie ist nur gültig, wenn

1. der Fahrradcomputer nicht geöffnet wurde
2. der Kaufbeleg beigefügt ist.

Bitte lesen Sie vor Einsetzen des Fahrradcomputers die Bedienungsanleitung nochmals gründlich durch. Sollten Sie auch dann noch Mängel feststellen, senden Sie den Fahrradcomputer bitte mit Kaufbeleg und allen Zubehörteilen, ausreichend frankiert, an:
SIGMA SPORT
Dr.-Julius-Leber-Straße 15 · D-67433 Neustadt / Weinst.

Bei berechtigten Garantieansprüchen wird Ihnen ein Austauschgerät kostenlos zugesandt. Ist ein Austausch des Gerätes notwendig, besteht nur Anspruch auf das zu diesem Zeitpunkt aktuelle Modell. Der Hersteller behält sich technische Änderungen vor.

Rückseite: Zahlenbeispiele zum Einstellen von Radumfang (SET WS), Uhrzeit (SET CLK) und Gesamtstrecke (SET DST). Wechseln (CHANGE) und auf Null stellen (RESET) von Funktionen.

- Contenu de l'emballage**
- 1 Compteur SIGMA SPORT BASELINE 500
 - 1 Support de cintre avec fil et palpeur
 - 1 Aimant + douille pour montage sur un rayon
 - 1 petit + 1 grand anneau caoutchouc **noir** **A** (pour fixation du support selon le diamètre du cintre)
 - 1 grand anneau caoutchouc **gris** **B** (pour fixation du palpeur)
- SET WS** (Programmation du compteur) **G**
Programmation de la dimension de la roue en mm (**WS** = diamètre x 3,14) maximal 3999 mm. Lors de la prise de la dimension de la roue, **CLK** ne doit pas être affichée!

- Fonctions** **F**
- KMH** La vitesse - affiche jusqu'à 200 km/h
 - TRP*** Kilométrage journalier à 10 m près
 - STP**** Chronomètre (max. 10 h)
 - DST*** Distance totale jusqu'à 99999 km
 - CLK** Temps en heures et minutes
- * au delà du maximum le compteur repart à zéro
** avec fonction départ/arrêt automatique

- Piles** **H**
2 x 1,5 Volt, Type SR 44 (G 13), 11,6 x 5,4 mm. Change-ment des piles après environ 2 ans ou lorsque l'affichage faiblit. Ouvrir le boîtier des piles avec un tournevis.
- Attention:**
- Bien noter WS et DST avant le changement des piles
 - Respecter le PLUS et le MINUS. Ouvrir le boîtier des piles, vous devez voir le côté PLUS des piles.
 - En cas de déplacement du joint, le remettre en place.
 - Après le changement des piles, DST, WS et CLK doivent être réaffichés. La distance totale (DST) s'affiche automatiquement

Remarques Générales:

VTT: Lorsque l'écart entre le palpeur et l'aimant est supérieur à 5 mm, placer un intercalaire sous le palpeur. **C**
Lorsque l'écart est encore plus grand, monter le palpeur près du moyeu.

Sécurité contre le vol: Lorsque l'on quitte le vélo, enlever le compteur **E**

- DST + le premier chiffre du parcours total clignotent** (le courant a été interrompu par un choc brutal)
- Enlever les piles
 - Contrôler les contacts - les nettoyer
 - Réafficher DST, WS (dimension de la roue), CLK
- Pas d'affichage de la vitesse**
- Le compteur est-il correctement fixé sur le support? **D**
 - Contrôler l'écart et l'emplacement de l'aimant face au palpeur **C**
 - Contrôler les contacts du support, les nettoyer ou les redresser
 - Rechercher une coupure du câble
- L'affichage du LCD est sombre***
C'est possible si la température est supérieure à 60°C.
- L'affichage du LCD est lent***
C'est possible si la température est inférieure à 0°C.
* La fonction est perturbée. Entre 1° - 60°C, le fonctionnement redevient normal.

Garantie
12 mois à partir de la date d'achat. La garantie est limitée aux défauts de matériau et de fabrication. Les piles et les câbles ne sont pas couverts par la garantie. La garantie est seulement valable si:

1. Le compteur cycle n'a pas été ouvert
2. Le talon d'achat est joint à l'envoi.

Avant d'expédier le compteur, relisez encore une fois très attentivement le mode d'emploi. Si, après contrôle, vous avez fermement établi qu'il y a encore une défectuosité, envoyez SVP le compteur avec tous les accessoires et le talon d'achat, correctement affranchi, à:
SIGMA SPORT
Dr.-Julius-Leber-Straße 15 · D-67433 Neustadt / Weinst.

En période de garantie, un compteur de remplacement vous sera retourné rapidement et gratuitement. Si votre compteur doit être échangé sous garantie, cela se fera avec un modèle actuel. Le fabricant se réserve des modifications techniques.

Verso: Exemples de chiffres pour la programmation de la dimension de la roue (SET WS), de l'heure (SET CLK), et de la distance totale (SET DST). Changements des fonctions (CHANGE) et mise à zéro (RESET).

- Inhoud van de verpakking**
- 1 SIGMA SPORT fietscomputer BASELINE 500
 - 1 stuurhouder met snoer en sensor
 - 1 magneet + huls (voor bevestiging op een spaak)
 - 1 kleine + 1 grote **zwarte** rubberen ring (afhankelijk van de stuurhouder te gebruiken voor bevestiging van de stuurhouder)
 - 1 **grijze** rubberen ring (voor bevestiging van de sensor)
- Functies** **F**
- KMH** snelheid tot 200 km/u
 - TRP*** tripaafstand, tot 10 m nauwkeurig
 - STP**** ritritij (max. 10 uren)
 - DST*** totaalafstand, tot 99999 km
 - CLK** klok
- * Na overschrijding van de maximale waarde start bij 0
** automatische start/stop functie

- SET WS** (instellen van de wielomtrek) **G**
Invoer van de wielomtrek in mm (**WS** = doorsnee x 3,14) maximaal 3999 mm. Bij het ingeven van de wielomtrek mag **niet CLK** op het scherm staan!
- Batterijen** **H**
2 x 1,5 Volt, type SR 44 (G 13), 11,6 x 5,4 mm
Vervisselen van de batterijen na ongeveer 2 jaren, of als het scherm zwakker wordt. Batterijdeksel met schroevendraaier openen.
- Belangrijk bij verwisselen van de batterijen:**
- Alvorens te verwisselen WS en DST noteren
 - Denk aan PLUS en MIN. Bij geopend batterijvak moet de PLUS-kant zichtbaar zijn!
 - Als de afichtingsring is losgeraakt deze weer herplaatsen
 - Na het verwisselen van de batterijen moeten DST, WS en CLK opnieuw worden ingegeven. Het scherm springt automatisch op het ingeven van de totaalafstand (DST)

- Algemene opmerkingen**
- Diefstal-preventie:** Als de fiets niet wordt gebruikt de computer verwijderen teneinde diefstal te voorkomen **E**
- DST + eerste cijfer van de totaalafstand knipperen** (de stroom is onderbroken geweest)
- Batterijen verwijderen, Kontakten nakijken en/of reinigen
 - DST, WS (wielomtrek), CLK opnieuw instellen
- Geen weergave van de snelheid**
- Is de computer goed op de stuurhouder geschoven? **C**
 - Afstand en toestand van de magneet en sensor controleren
 - Kontakten controleren, en eventueel reinigen of bijbuigen
 - Snoer nalopen op breuk
- Zwartkleuring van het LCD-scherm***
Mogelijk bij temperaturen boven 60°C.
- LCD-scherm is traag***
Mogelijk bij temperaturen beneden 0°C.
* Dit heeft geen nadelige gevolgen voor het functioneren. Tussen 0°-60°C is het scherm weer normaal.
- ATB*:** Als de afstand tussen sensor en magneet groter is dan 5 mm sensor ophogen. **C** Als dit niet helpt de sensor lager op de vork aanbrengen.

Garantie
Garantietermijn: 12 maanden vanaf aankoopdatum. De garantie beperkt zich tot materiaal- en fabricagefouten. Batterijen en snoer zijn uitgesloten van garantie. Garantie wordt alleen gegeven als:

1. de fietscomputer niet geopend is geweest
2. de aankoopnota is bijgevoegd.

Leest u, voordat de computer wordt opgestuurd, de gebruiksaanwijzing nogmaals grondig door. Als de klacht ook dan niet is op te lossen stuur u de computer en alle bijbehorende onderdelen franko naar uw SIGMA SPORT dealer. Deze draagt zorg voor een snelle afhandeling. Als een computer voor garantie in aanmerking komt, ontvangt u gratis een ruil-exemplar. In voorkomend geval wordt, een computer van het huidige type geleverd. De fabrikant sluit technische wijzigingen niet uit.

SIGMA SPORT
Dr.-Julius-Leber-Straße 15
D-67433 Neustadt / Weinst.
Duitsland

Voorbeelden voor het instellen van de wielomtrek (SET WS), klok (SET CLK), totaalafstand (SET DST). Veranderen (CHANGE) en op nul zetten (RESET) van de functies.

- Contenuto dell'imballo**
- 1 Computer SIGMA SPORT BASELINE 500
 - 1 Supporto con filo ed un sensore
 - 1 Calamita con boccia (per il fissaggio al mozzo)
 - 1 Anello piccolo + 1 anello grande **nero** di gomma (dipende dal diametro del manubrio, per il fissaggio del supporto per computer)
 - 1 Anello **grigio** (per il fissaggio del sensore)
- Funzioni** **F**
- KMH** velocità a 200 km/h
 - TRP*** percorso giornaliero precisione ai 10 metri
 - STP**** cronometro (al massimo 10 ore)
 - DST*** percorso totale fino a 99999 km
 - CLK** orologio
- * Quando la misurazione dei dati massimi è superata, la numerazione comincia da 0.
** con arresti automatici

- SET WS** (programmazione per le dimensioni della ruota) **G**
Inserire il diametro della ruota in mm (**WS** = diametro x 3,14) al massimo 3999 mm. Durante la misurazione della ruota, l'ora (CLK) **non** deve essere visualizzata!
- Pile** **H** 2 x 1,5 Volt, tipo SR 44 (G 13), 11,6 x 5,4 mm
La sostituzione delle pile diverrà necessaria dopo 2 anni di utilizzo oppure quando la visualizzazione si affievolisce. Aprire il coperchio della sede con una moneta.
- Attenzione alla sostituzione della pila**
- Prima della sostituzione annotare WS e DST
 - Rispettare il "+" e "-", quando la sede della pila è aperta, si deve vedere il lato "+".
 - Nel caso che l'anello sia lento, si deve metterlo dentro di nuovo
 - Dopo la sostituzione DST, WS e CLK devono essere programmati di nuovo. Il computer visualizza automaticamente il chilometraggio totale (DST)

- Avvertenze generali**
- Mountainbikes:** Se la distanza tra sensore e calamita è più di 5 mm **C**, si deve montare il sensore più in basso. Se la distanza è ancora troppo alta, si deve montare il sensore più vicino al mozzo. **E**
- Assicurazione contro furto:** Si deve levare il ciclocomputer.
- Se DST e la prima cifra del DST lampeggiano** (La corrente è stata interrotta da un forte urto)
- Togliere la pila, controllare i contatti, pulirli eventualmente e rivasalizzarle DST, WS (la misura della ruota), CLK
- Mancata visualizzazione della velocità**
- Il computer è fissato correttamente sul supporto? **D**
 - Controllare posizione e distanza sensore - calamita **C**
 - Controllare i contatti, eventualmente pulirli o raddrizzarli.
 - Cercare una rottura del cavo
- La visualizzazione LCD si oscura***
Ad una temperatura sopra i 60°C.
- La visualizzazione rallenta***
Ad una temperatura inferiore a 0°C.
* Il funzionamento del computer non sarà influenzato. Durante 1° - 60°C, la visualizzazione torna normale.

Garanzia
Periodo di garanzia: 12 mesi a partire dalla data di acquisto. La garanzia è limitata ai difetti materiale e di fabbricazione. La pila e il cavo non sono coperti dalla garanzia. La garanzia è valida solo:

1. Se il ciclocomputer non è stato aperto.
2. Se il tagliando di acquisto è allegato all'invio.

Prima di spedire il computer, rileggete ancora una volta molto attentamente le istruzioni per l'uso. Se, dopo il controllo, avete accertato con sicurezza che c'è ancora un difetto, inviate per favore il computer con tutti gli accessori ed il tagliando di acquisto, correttamente affrancato a:
SIGMA SPORT
Dr.-Julius-Leber-Straße 15 · D-67433 Neustadt / Weinst.

Nel periodo della garanzia, un computer sostitutivo vi sarà rimandato rapidamente e gratuitamente. Se è necessario sostituire il computer, si ha solo diritto ad un modello attuale al momento dell'acquisto. Il produttore si riserva innovazioni tecniche.

Spiegazioni per l'inserimento con esempi illustrati del diametro della ruota (SET WS), orologio (SET CLK) e percorso totale (SET DST). Cambio (CHANGE) e reinserimento (RESET) delle funzioni.

italiano

Contents
 1 SIGMA SPORT cycle computer BASELINE 500
 1 bracket with cable and sensor
 1 magnet + casing (for assembly on the spoke)
 1 small + 1 large **black** rubber band
 (use according to diameter of the handlebar to mount the computer bracket)
 1 **grey** rubber band (to mount the sensor)

SET WS (Setting the wheel circumference, maximal 3999 mm). Measure the wheel diameter in mm. (**WS** = Diameter x 3,14). When entering the wheel circumference, the time **CLK** must not be displayed!

Functions
KMH Speed up to 200 km/h
TRP* Trip distance accurate to 10 m
STP* Stopwatch max. 10 h, automatic start / stop function
DST* Total distance up to 99999 km
CLK Clock
 * If max. values are exceeded, restart from 0

Batteries
 2 x 1,5 Volt, type SR 44 (D357), 11,6 x 5,4 mm
 Change of batteries after approx. 2 years or as soon as the display fades. Open the battery compartment cover with a screwdriver.
When changing batteries, please note:
 • Before changing, take note of WS and DST
 • Observe plus and minus poles. When battery compartment is open, you should see the "plus" pole
 • Refit rubber seal if detached
 • After change of batteries, DST, WS and CLK must be re-entered. DST is shown as first value on the display

General remarks
Mountainbikes: Pack up sensor, if distance between sensor and magnet is larger than 5 mm. Should the distance still be too large, fit sensor closer to the hub
Safeguarding against theft:
 When leaving the bike, take the computer off

DST and first figure of distance are flashing (the power supply has been interrupted due to severe jarring)
 • Remove batteries
 • Check contacts, clean if necessary
 • Re-enter DST, WS (circumference) and CLK
No speed display
 • Check that the cycle computer is properly engaged in the bracket
 • Check the distance and position of the magnet in relation to the sensor
 • Check the contacts of the cycle computer and the bracket
 Clean and bend contacts into position if necessary
 • Check the cable for damage
Blackening of the LCD display
 Possible at temperatures above 60° C.
 This does not impair the operation of the cycle computer. Once cooled down, the display returns to normal.
LCD display being sluggish
 Possible at temperatures under 0° C.
 This does not impair the operation of the cycle computer. When temperatures rise, the display returns to normal.

Warranty
 12 months from date of purchase. The warranty is limited to material and manufacturing defects. Batteries and cable are not included in the warranty. The warranty is only valid, if
 1. the cycle computer has not been opened
 2. the receipt is enclosed.

Please read the instructions carefully before sending off the cycle computer for a warranty claim. If the equipment still seems faulty, please send it together with receipt and all it's fittings, and with **sufficient postage**, to: SIGMA SPORT
 Dr.-Julius-Leber-Straße 15 · D-67433 Neustadt / Weinstr.

Where warranty claims are covered by our guarantee, replacement equipment will be returned to you free of charge. Only current models are used to replace justified claims. Specifications are subject to change without notice.

Examples for setting circumference (SET WS), time (SET CLK) and total distance (SET DST). Changing (CHANGE) and resetting of functions (RESET).

Contenido del equipo
 1 ciclocomputador SIGMA SPORT BASELINE 500
 1 soporte con cable y sensor
 1 imán y caja (para ensamblaje en el radio)
 1 anillo pequeño y grande de goma **negra**
 (se usan según el diámetro del manillar para ajustar el soporte del computador)
 1 anillo de goma **gris** (para ajustar el sensor)

Funciones
KMH Velocidad instantánea hasta 200 km/h
TRP* Kilometraje diario - redondeo exacto a 10 m
STP* Tiempo de recorrido - máx. 10 horas
 Función automática de puesta en marcha/stop
DST* Distancia total hasta 99999 km
CLK Reloj
 * Si se sobrepasan los valores máximos > empieza de 0

SET WS (ajuste del perímetro de la rueda)
 Medir el perímetro de la rueda en mm (**WS** = diámetro x 3,14) - máximo 3999 mm. Al introducir el perímetro de la rueda no debe aparecer el reloj **CLK**!

Pilas
 2 x 1,5 Volt, tipo SR 44 (D357), 11,6 x 5,4 mm
 Cambiar las pilas aprox. cada 2 años o tan pronto como la imagen de la pantalla se debilita. Abrir la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador.
Al cambiar las pilas, tenga en cuenta:
 • Antes de cambiarlas, toma nota del WS y DST
 • Observo los polos positivo y negativo. Al abrir el compartimento de las pilas debería ver el polo positivo
 • Coloque el sello de goma si se ha soltado
 • Después de cambiar las pilas, deben meterse de nuevo los datos de DST, WS y CLK. El primer valor es DST.

Observaciones generales
Protección anti-robbo: Quite el computador.
Mountainbikes: Mueva el sensor si la distancia entre el sensor y el imán es mayor de 5 mm. Si la distancia fuera aun demasiado grande, coloque el sensor más cerca del eje.
DST + primer dígito se iluminan de forma intermitente (suministro de energía interrumpido por fuerte sacudida)
 • Sacar las pilas, comprobar y limpiar los contactos
 • Meter de nuevo los datos de DST, WS y CLK
Ninguna indicación de velocidad
 • ¿Está el computador bien encajado en el soporte?
 • Comprobar la distancia y la posición del imán al sensor
 • Comprobar los contactos de soporte. Limpiar y volver a doblar si es preciso
 • Examinar el cable por si hay roturas
Color negro del indicador de la pantalla*
 Es posible que suceda a temperaturas superiores a 60° C.
El indicador de la pantalla está en blanco*
 Es posible que suceda a temperaturas bajo 0° C.
 *La capacidad de las funciones no se ve perjudicada por ello. Entre 1° y 60° C., la pantalla vuelve a su estado normal.

english

Garantía
 Período de garantía: 12 meses a partir de la fecha de compra. La garantía sirve para fallos de material y elaboración. Las pilas y el cable no están incluidos en la garantía. La garantía sólo es válida si
 1. el ciclocomputador no ha sido abierto
 2. se presenta el justificante de compra.
 Rogamos lean detenidamente las instrucciones de uso antes de mandarnos el ciclocomputador. Si después de hacerlo aun constatan fallos rogamos nos envíen el ciclocomputador con el justificante de compra, todos los accesorios y debidamente franqueado a:
 SIGMA SPORT
 Dr.-Julius-Leber-Straße 15 · D-67433 Neustadt / Weinstr.

Si las reclamaciones con garantía están justificadas, les enviaremos gratis otro ciclocomputador. Si fuera necesario cambiar el ciclocomputador, sólo se puede exigir el modelo más actual en ese momento. El fabricante se reserva el derecho de hacer modificaciones técnicas.

Instrucciones para ajustar el perímetro de la rueda (SET WS), el tiempo (SET CLK), la distancia total (SET DST), para cambiar (CHANGE) y para reajustar funciones (RESET).

Innehåll
 1 SIGMA SPORT cykel dator BASELINE 500
 1 Datorfäste med kabel och sensor
 1 magnet + hylsa (att monteras på en eker)
 1 Liten + 1 stor **svart** gummiring
 (används vid montering av datorfästet beroende på styrets diameter)
 1 **Grå** gummiring (för att montera sensorn)

Funktioner
KMH Hastighet upp till 200 km/tim
TRP* Trippmätare med 10 m noggrannhet
STP* Stoppur max 10 timmar
DST* Total distans upp till 99999 km
CLK Klocka
 * Datorn börjar om från 0 om max värdena uppnås.
 ** Med Start / Stopp funktion

SET WS (Inställning av hjulomkrets)
 Mät hjuldiametern i mm (**WS** = hjuldiameter x 3,14) - maximalt 3999 mm. Klockan (CLK) får inte visas när hjulomkretsen ställs in!

Batterier
 2 x 1,5 Volt, SR 44 (D357) typ, 11,6 x 5,4 mm
 Byt batterier efter ungefär 2 år eller när siffrorna på displayen börjar bli svaga. Öppna batterilocket med ett mynt.
Notera följande när batterierna ska bytas
 • Skriv upp WS och DST innan batterierna byts
 • Observera minus och plus polerna. Du ska se plus polen när batterilocket är öppet
 • Sätt tillbaka gummipackningen om den lossnat
 • DST, WS och CLK måste återställas efter batteribytest.
 DST är det första värdet som visas på displayen

Felsökning
Mountainbikes: Lägg något under sensorn om avståndet mellan magneten och sensorn är mer än 5 mm. Om avståndet fortfarande är för stort, sätt magneten närmare navet.
Undvik stöld: Ta med datorn när du lämnar cykeln!

DST och första siffran blinkar (Energiförlisförelsen har brutits pga för hårda stötar)
 • Ta ut batterierna
 • Kontrollera kontaktarna, gör rent om nödvändigt
 • Återställ DST, WS (omkrets) och CLK
Ingen hastighet visas
 • Kontrollera att datorn sitter ordentligt fast på datorfästet
 • Kontrollera avståndet och positionen av magneten i förhållande till sensorn
 • Kontrollera kontaktarna på datorn och datorfästet. Rengör och rikta kontaktarna om nödvändigt
 • Kontrollera om datornsladden är trasig
LCD displayen svartnar*
 Möjligt vid temperaturer över 60° C.
LCD displayen är långsam*
 Möjligt vid temperaturer under 0° C.
 * Datorns funktioner påverkas inte. När temperaturen åter blir normal, blir displayen normal igen.

español

Garanti
 12 måneder från inköpsdatum. Garantin är begränsad till material- och tillverkningsfel. Batterier och kabel inkluderas inte i garantin. Garantin gäller endast om:
 1. Cykel datorn inte har öppnats
 2. Inköpskvitto bifogas.

Vår vänliga att läsa instruktionerna noggrant innan cykel datorn återsänds för garantiälgård. Om utrustningen fortfarande verkar felaktig, sänd den då tillsammans med kvittot och alla delar samt tillräckligt porto till: SIGMA SPORT
 Dr.-Julius-Leber-Straße 15 · D-67433 Neustadt / Weinstr. Tyskland

Urustningen kommer att bytas ut eller repareras när reklamationen täcks av vår garanti. Godkända reklamationer kommer att bytas ut mot befintliga modeller. Rätt till tekniska ändringar förbehålles.

Exempel för inställning av hjulomkrets (SET WS), klocka (SET CLK), total distans (SET DST). Ändra funktioner (CHANGE) och nollställning av funktioner (RESET).

Pakningsindhold
 1 SIGMA SPORT cykelcomputer BASELINE 500
 1 holder med ledning og sensor
 1 magnet med hylster (monteres på eger)
 1 lille og 1 stor **sort** gummiring
 til fastgørelse af styrlholderen
 1 **grå** gummiring (til fastgørelse af sensorn)

Funktioner
KMH Hastighed op til 200 km/t
TRP* Triptæller, 10 meters nøjagtighed
STP* Stopor max. tid 10 t
 Automastisk start/stop funktion
DST* Totalkilometer max. 99999 km
CLK Klokken
 * Nulstilling ved overskridelse af max

SET WS (programmering af hjulstørrelsen)
WS = diameter x 3,14 (max 3999 mm)

Batterier
 2 stk. 1,5 Volt, type SR 44 (D357), 11,6 x 5,4 mm. Det lille strømforbrug medfører at batterierne holder i ca. 2 år. Når tallene i displayet evt. bliver svagere, kræves der en udskiftning. Batteridæksel åbnes med en skruetrækker.
Bemærk ved udskiftning af batteri:
 • Noter WS og DST ned til brug ved senere indstilling
 • Bemærk minus og plus. Plussiden skal kunne ses
 • Tætningsring sættes i igen
 • Hjulstørrelse og karte antal kilometer samt CLK kan nu programmeres. Displayet springer automatisk til indstilling af DST.

Øvrige henvisninger:
Tyverisikring: Tag altid computeren af når cyklen stilles.
Mountainbikes: Er afstanden mellem magnet og sensor større end 5 mm., kan der lægges noget under sensor eller monter det nærmere navet.
DST + første ciffer i talkilometer blinker: (Ved store rystelser kan strømforsyningen være afbrudt)
 • Tag batteriet ud
 • Afprøv kontakter, rengør og sæt batteriet i igen
 • DST og WS indtastes på ny samt CLK
Viser ingen hastighed:
 • Sidder computeren rigtig i holderen?
 • Check stand og afstand på magnet og sensor
 • Kontakter i holderen checks, evt. rengør og bøjes lidt
 • Kabel undersøges for brud
Sort-farvning af displayet*
 Er muligt ved temperaturer over 60° C.
Displayet virker trøgt*
 Er muligt ved temperaturer under 0° C.
 * Computerens funktionsdygtighed er ikke ophørt. Displayet bliver igen normalt ved temperaturer mellem 1° og 60° C.

svensk

Garanti
 Cykelcomputerne i SIGMA SPORT BC-serien har 1 års garanti fra köpsdatum. Garantien gælder kun materiale og forarbejdningsfejl. Batterier og kabel er undtaget fra garantien. Garantien er kun gældende hvis:
 1. computeren er uåbnet og forskriftsmæssigt behandlet (uden f. eks stød og slagmærker)
 2. købsbilag er vedlagt.
 Gennemlæs venligst brugsanvisningen endnu engang inden reklamation. Er der stadig problemer/mangler, bedes De sende den defekte del incl. købsbilag og garantibevis til Deres forhandler. Ved gyldige reklamationer i henhold til garantibestemmelserne tilsendes vi Dem portofrit den reparerede del eller en ny.
 SIGMA SPORT
 Dr.-Julius-Leber-Straße 15 · D-67433 Neustadt / Weinstr.

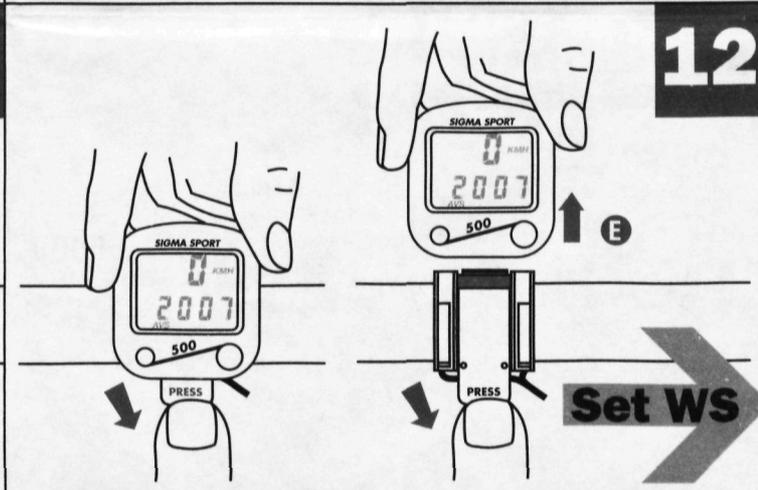
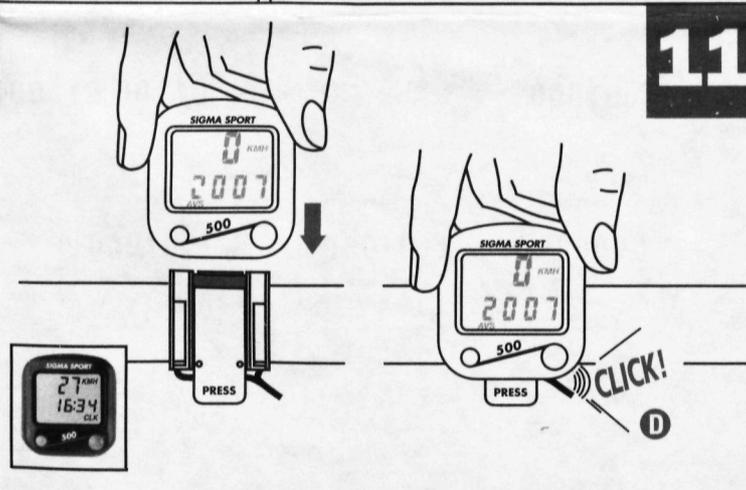
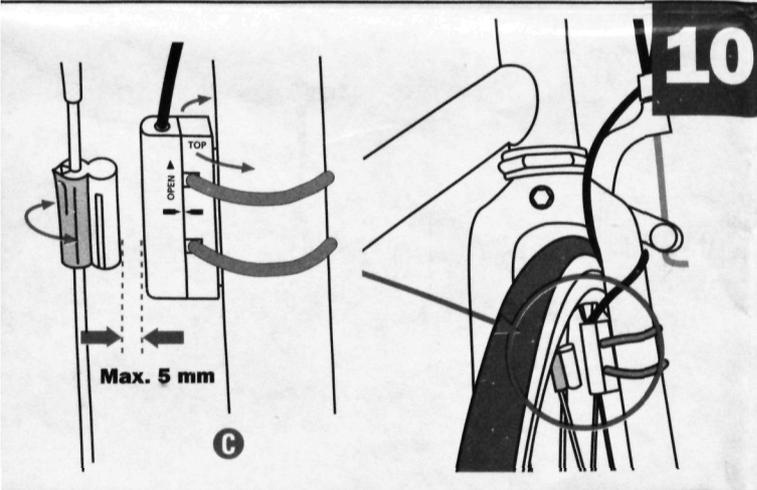
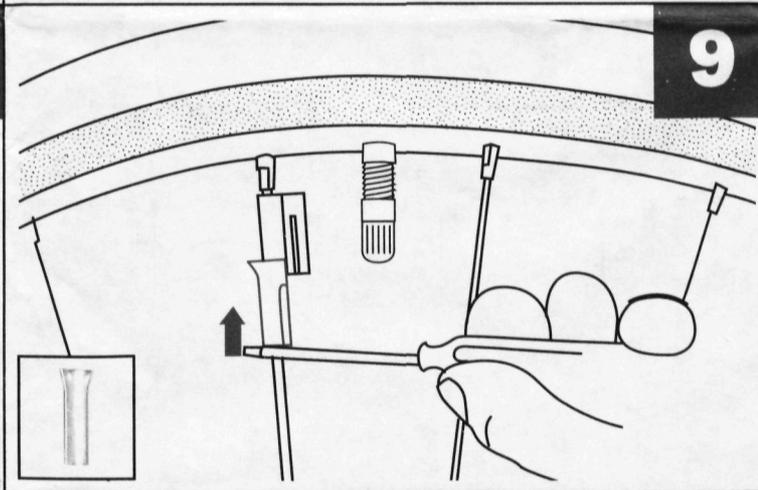
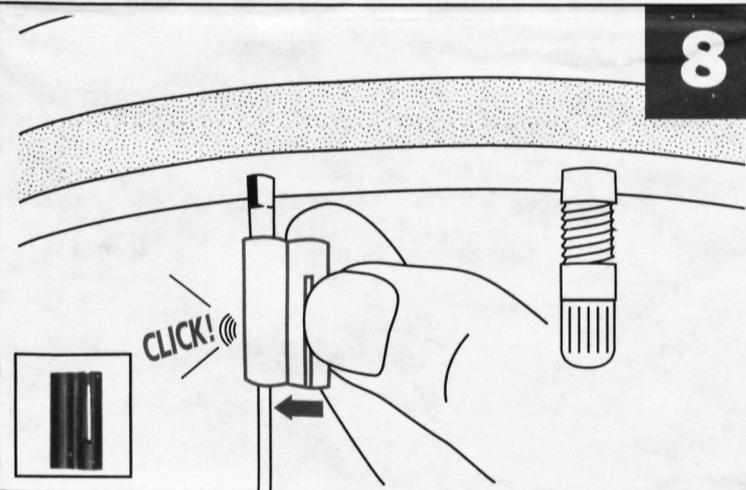
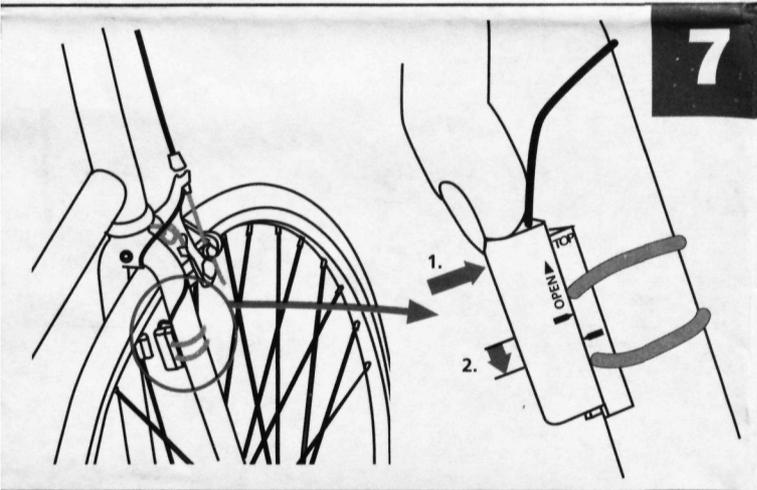
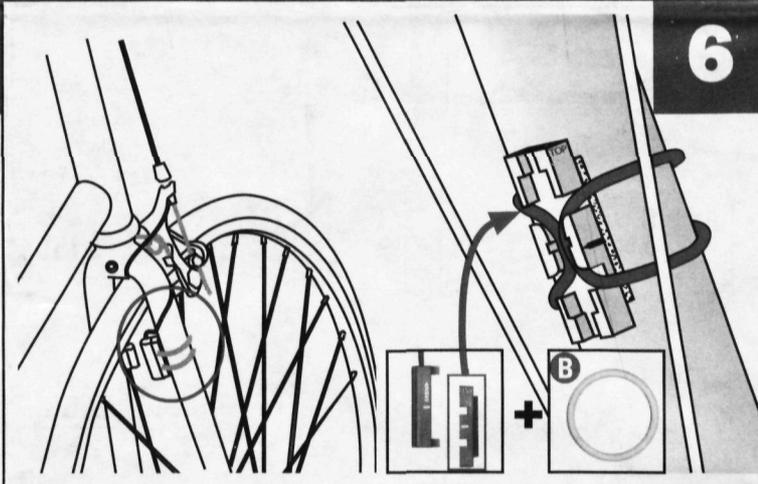
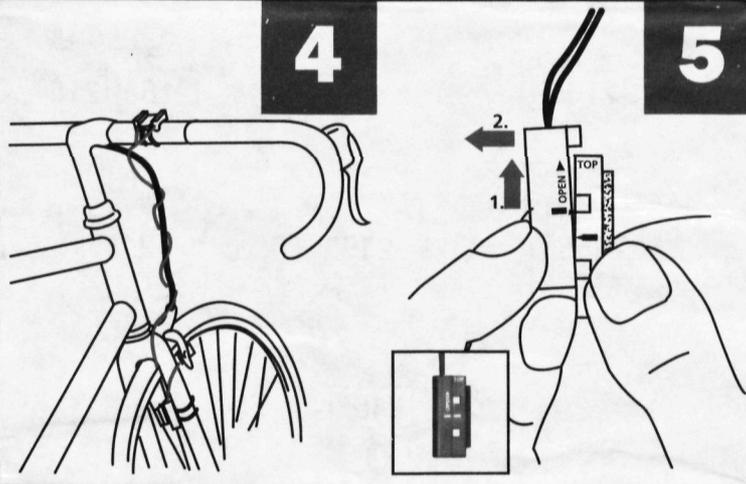
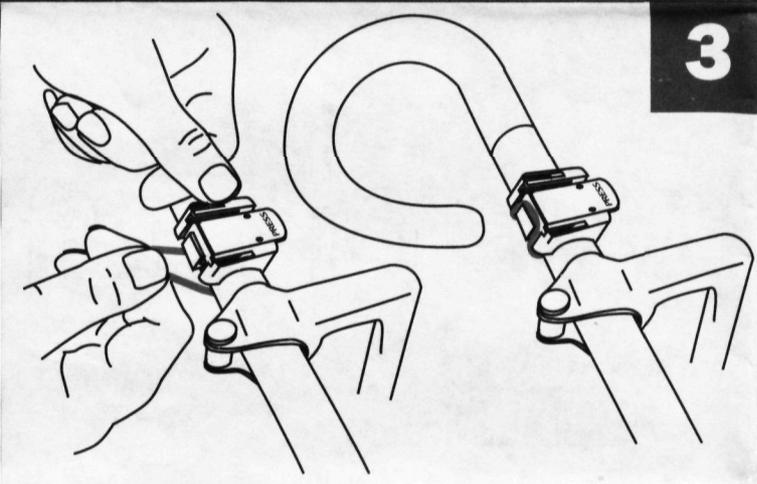
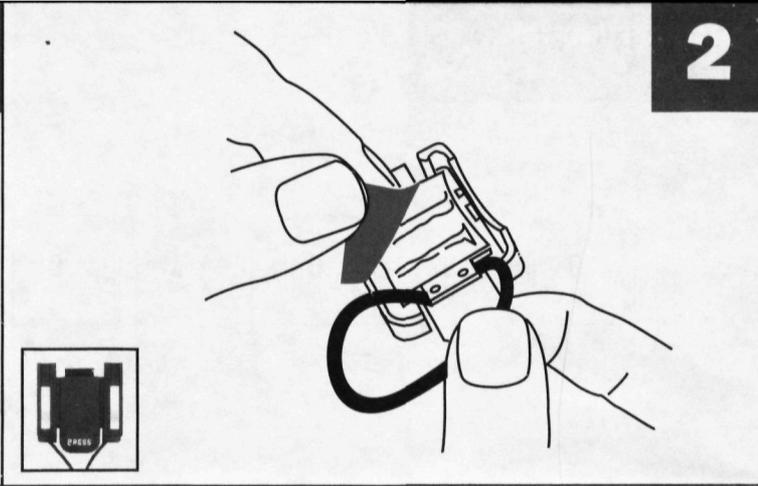
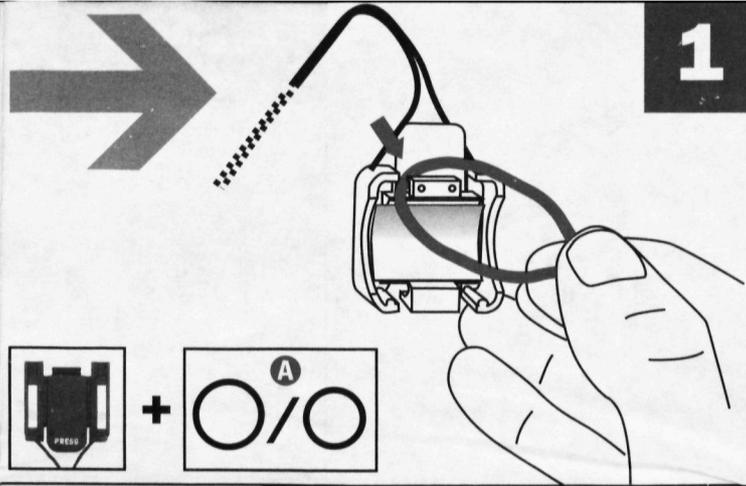
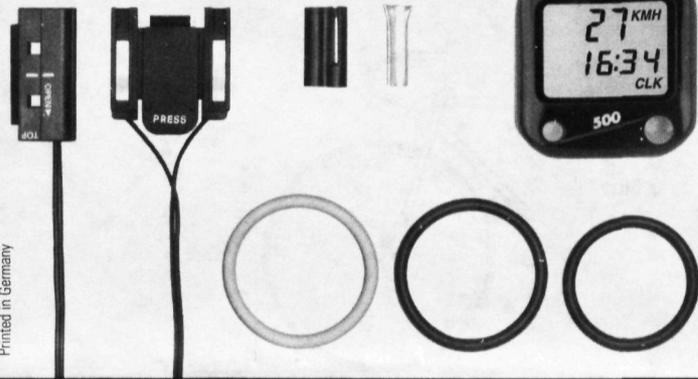
Ved berettiget reklamation bliver den ombyttede computer (del) tilsendt uden beregning. SIGMA SPORT forbeholder sig retten til at ombytte til tidens aktuelle model. Producenten forbeholder sig ret til ændringer.

Eksempel på indstilling af hjulomkrets (SET WS), klokken (SET CLK), total kilometer (SET DST). Andre funktioner (CHANGE) og nulstilling af funktioner (RESET).

dansk

SIGMA SPORT BASELINE 500

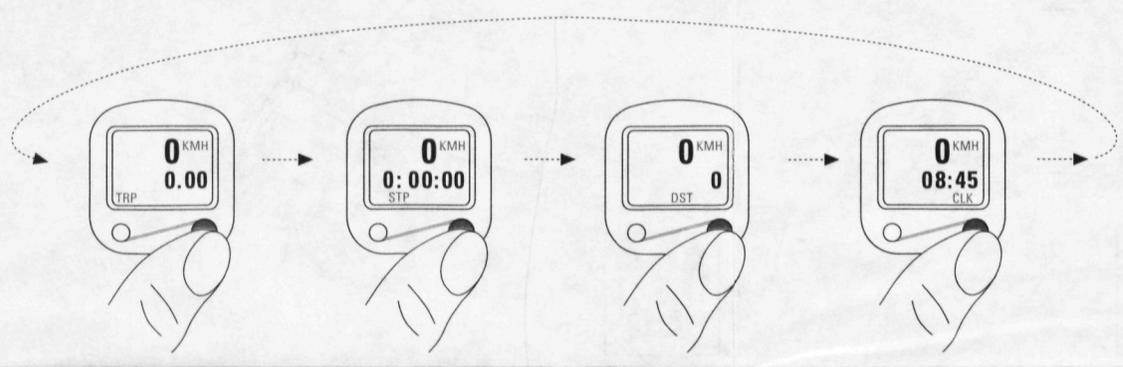
Base '97



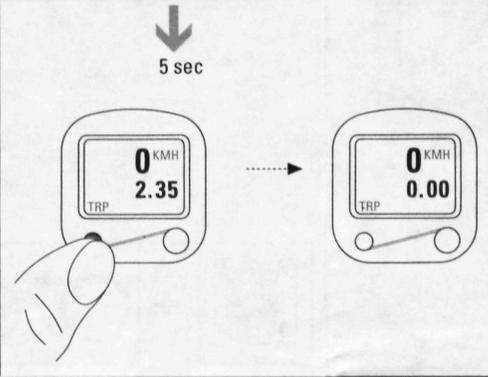
Set WS

CHANGE FUNCTION

F

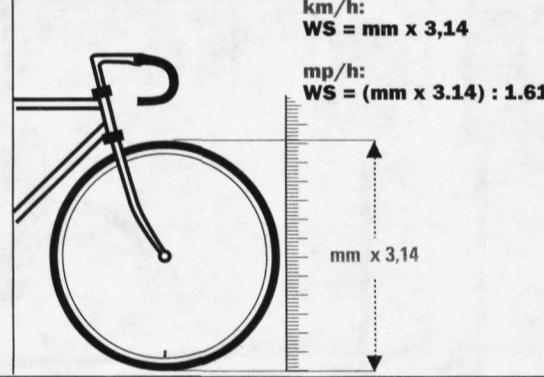


RESET: TRP + STP



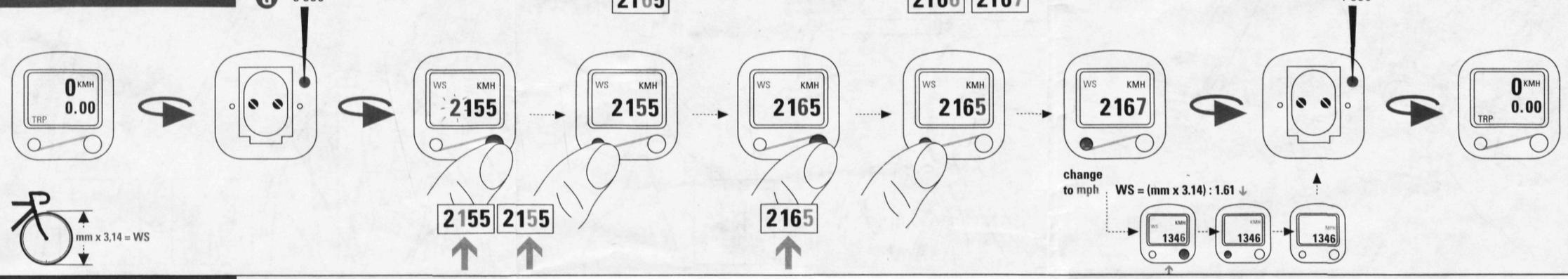
WS

G

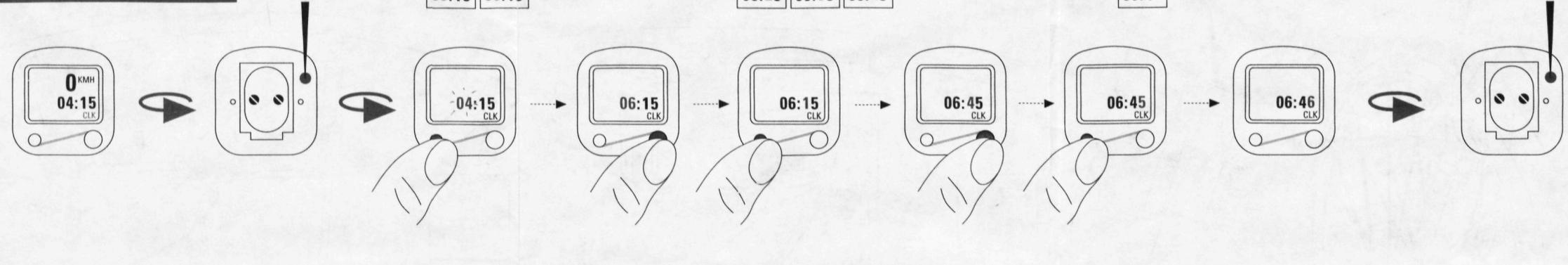


SET WS

G



SET CLK



SET DST

H

